

(۱۳۳) مینیوں درد اولوے دی پیڑ

مینیوں درد اولوے دی پیڑ
 آسماں تراشھا، دے دے نکارا، معاف کریں مجھے
 تخت ہزاروں تراشھا ٹریا، میر نمانی دا
 ہورناں دے توش آوے جاوے، سکھہ تیکھے وچ

مینیوں درد اولوے دی پیڑ
مشکل الفاظ و معانی: اولو: انوکھا، عجیب۔ تراشھا: سیر کا عاشق۔ نکارا: دیدار محبوب۔ تقصیر: غلطی، قصور۔ تخت ہزاروں: ہزاروں۔
 گاؤں۔ ٹریا: چلا۔ نمانی: عاجز، بے پاری۔ توش: محبوب۔
 ترجمہ:

- (۱) میں اک انوکھے درد کی تکلیف سے دوچار ہوں۔
 اے محبوب! اپنا دیدار کرا دے اور میری تقصیر معاف کر دے۔
 محبوب تخت ہزارے سے چلا ہے اور وہ عاجز میر کا آقا مالک ہے۔
 اوروں کے محبوب تو آتے جاتے ہیں لیکن تجھے شاہ سے پیہ نہیں کیا غلطی ہو گئی ہے۔
 میں اک انوکھے درد کی تکلیف سے دوچار ہوا۔

(۱۳۴) مینیوں سکھہ دا سنیہرا

(۱) مینیوں سکھہ دا سنیہرا توں تھب لیاویں دے

پاندھیا ہو

(۲) میں کیڑی میں ڈیڑی ہوئی آں میرے سجھ ڈکھڑے بتلاویں دے

پاندھیا ہو

(۳) کھلیاں لگاں گل دست ہماندا ایہہ گلن آکھیں، نہ شرماویں دے

پاندھیا ہو

(۴) اک لگھ دیندی میں دو لگھ ویاں مینیوں پیارا آن ملاویں دے